

# CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
Weisz Márk könyvkereskedése, hová a lap szellemi részét illető közlemények, előfizetési és hirdetési díjak küldendők.  
**Kéziratok nem adathnak vissza.**

Felelős szerkesztő: Éder János.  
Társzerkesztő: Holló Adolf.  
Kiadó- és laptulajdonos: Weisz Márk.

Előfizetési díj:  
Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.  
Egyes szám ára 16 fillér.  
**Megjelen minden vasárnap reggel**

## Válogatós socialisták.

Azt hisszük, hogy lapunk olvasói, ha nem láttak, de hallottak már olyan vizsláról, amely ha balkézből kínálták meg étellel, még ha angol vesepecsenye volt is, el nem fogadta, még ellenben ha jobb kézből tartották elébe az ételt, még a száraz kenyeret is elfogadta.

Ennek a magasabb vadászkutya idomításnak a titka igen egyszerű fogáson alapszik; u. i. az idomító a balkezébe pecsenyét, a másik kezébe pedig korbácsot vesz; midőn megkínálja a kölyök vizslát balkezéből pecsenyével és ha az a pecsenye felé kap, hát a korbács-csal jól elnadrágozza, ha pedig jobb kézből kínálja, akkor meg a pecsenyét nemcsak, hogy oda adja: hanem még annak elköltése után szépen meg is simogatja az ebet. Minek következtében azután, ha a kutya idősödik és balkézből kínálják étellel, félvén attól, hogy megkorbácsolják, nem fogadja el, csak fogát csattogtatja. Kérdés azonban, ha egy pár napig éheztenék az ilyen ebet, vajjon nem fogadná-e

el az ételt balkézből, különösen ha korbácsot nem érez.

A budapesti keresztény socialisták a múlt héten gyűlést tartottak és ott kimondták, hogy ők ugyan rendületlen hivei az általános és titkos választójognak, de megvágatják, hogy azt kitől fogadják, sőt egyenest kikötötték, hogy ezt az epedve várt reformot csakis a koalíció kezéből fogadják el. Tehát hasztalan kínálja más bárki istenfia, nekik ugyan nem kell.

No, lám, milyen alaposan be vannak dresszirozva a magyarfaló Lueger eszméjétől átítatott büs magyarok; éppen olyan jól vannak idomítva: mint az a vizsla, amely a feléje nyújtott ételt csak a jobb kézből fogadja el. Hát ami azt illeti, ennek a dresszurának is meg van a maga fogása. U. i. a szent atyák, kik az osztrák Luegerék mintájára nyelvbe ütött képtelenséget, néhány félkegyelmű individuum koponyájába verték, jól tudják azt, hogy az igen tisztelt koalíciónak az általános és titkos választójog nem kell és azt annak idejében a vezérlő bizottság ülésen alaposan le is szavazták, sőt Justh

Gyula Makón szintén könnyes szemmel eltemette, hivatkozva a koalíció állásfoglalására, azért proponálták hiveiknek, hogy az általános és titkos választói jogot, csakis a koalíció felszentelt jobb-jából fogadják el.

De a budapesti keresztény socialista pártnak az állásfoglalása, egyszersmind legyen intő példa azon elvtársainknak, akik elvakulva, a megváltást még mindég attól a párttól várják, amely párt tagjainak, több mint fele, ha nem is nyíltan, de titokban a bécsi reakcióval árul egy gyékényen.

## A női hivatás.

A nőkérdéstől eddig még nem igen fájult meg a magyar sociálpolitikusok feje. Csak immel-ámmal nyultak hozzá, s az e téren kifejtett működésük alig zavarta a vizet. A nemzeti válság, a gond súlyos órái azonban fokozottabb figyelmet tereltek a magyar nőkre, kiknek segítségét a nagy küzdelemben nem nélkülözhetjük. Egyre-másra hívjuk fel a nőket, hogy közreműködjenek a nemzeti ügy; diadalrajuttatásában. Hazafiság dolgában bizonyára nem állanak a férfiak mögött, s ha erejük nem

## T Á R C A.

### Pöffeszkedés.

A Csongrádi Lap eredeti tárcája.  
Írta: Zöldi Márton.

A cím maliciát sejtet, s félnem kell, hogy legjobb barátaim nyugtalankodva fogják olvasni az alábbi történetet, attól tartva, hogy bizonyos eszmei vonatkozásban áll velük.

Mert mi türes-tagadás, a pöffeszkedés kellemetlenül grasszál a mi társaséletünkben. A hazug önértetnek talán sobasem alakult ki annyi visszataszító típusa, mint napjainkban. Pöffeszkedünk felfelé és lefelé. Az, amit Hamlet a «hivatalnok pacakázás»-nak mond, az a kellemetlen gőg, generális vonás lett. Hivatalon belül és hivatalon kívül.

Mittala Imre is veszedelmesen inklinált a pöffeszkedésre. Ez a fiatal ember alig huszonnyolc éves korában főszolgabíró volt. Mikor elfoglalta a hivatalát, nyomban ellefejtette, hogy azt családi

összeköttetéseknek köszönheti. A gondviselés kényszerű adójának tekintette, melylyel tehetségének, tudásának és energiájának tartozott.

A mi az energiát illeti, az nem hiányzott lelkéből. Merész, dacos karakter volt, ki harcias időkben, kedvező terepviszonyok mellett talán nagyot is mivelhetett volna.

A szolgabíró hivatalában épp oly tucatszámba ment, mint a többi. Különben nagy ambíciót helyezett arra, hogy a felekkel szemben a kiméietlenségig szigorú legyen.

Mikor egy hétfői napon a hivatalában ült, a hajdu Bakos Andrást jelentette be neki.

— Ki az? — kérdezte a főszolgabíró.

— A nagy parasztbirtokos a Tiszántulról.

— Ugy jöjjön be.

A főszolgabíró, ez modorához tartozott, belemélyedt valami aktába, s jó ideig fel se nézett. Hadd várjon a fél. Mikor aztán feltekinteni kegyeskedett, egy öreg,

kék dalmányos parasztot pillantott meg a sarokban egy széken ülve.

A főszolgabíró ráförmedt:

— Hallja, ki engedie meg magának, hogy leüljön? Talán azt hiszi, hogy kocsmában van?

A barátságtalanul megszólított öreg ember fürgén felugrott a székről, s alázatosan mentegődzött:

— Ne tessék tulságosan haragudni! Hajnal óta talpalok. Alig birom lábamat.

— Hát honnan jött?

— A vámosi puasztáról.

— Gyalog?

— Igen, gyalogosan.

A főszolgabíró szigorú redőkbe vont a homlokát.

— Hát mért jött gyalog? — kérdezte. Van kocsija, lova.

— Van, könyörgöm, de ilyen nagy munkaidőben sajnálja az ember elvenni a munkából.

A főszolgabíró megvető tekintettel mérte végig a gazdag parasztot, kiről többször hallotta, hogy yalóságos nábob. Aztán megkérdezte:

**Sirolin**

Ennél az élvagyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, valadékok, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-köhögés, skrofulozis, influenza ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc).

„Roche”

Kapható orvosi rendelésre a gyógyszerárakban. — Ára üvegenként 4.— korona.

is ér fel a férfiak erejével, annál nagyobb a befolyásuk, mint a küzdő térre lépő férfiakra gyakorolnak . . .

A hármasszám különös jelentőséggel bír népéletünkben. Három a tánc, háromszoros az «éljen», ez a szerencse-szám. S mintha a természet is egyetértene, hármassá avatta a nőt. Minden nő hivatása hármassal: társadalmi, hitvesi és anyai.

A társadalom az, melyben az emberi élet örömeit, boldogságát keresni hivatva van, s itt feltalálhatja azt. S ha megértjük a nő hármass hivatását, érteni fogjuk azt is, mily fontos a társadalomban az, mennyire függ az embernek, úgy a nőnek, mint a férfinak egész életfolyama attól, hogy a nő is megértse e hármass hivatását.

S nemcsak az egyesek, egész államok, egész nemzetek jóléte függ ettől. Az a befolyás, melyet a nő férjére, kedvesére, gyermekére, szóval: a társadalomban gyakorolni képes, kihat nemcsak a magánéletre, de gyakran közvetett rugóul szolgál a férfi tetteinek és kihat a világtörténet menetére is. A szellem, az érzület valamely nemzetnél szoros kapcsolatban áll azokkal az erkölcsökkel, melyek női közt divók és melyek mintegy intézőül szolgálnak a társadalomban.

A minő lényeges és befolyásos osztályrésze a nő a társadalomnak, ép oly veszélyessé is válhat arra nézve; a mily üdvös rendeltetése van a családi életben, oly vészes, harkötelességéről megfélekedzik és édes, áldást terjesztő jó anya helyett mérget is oltat a gyermek szívében, lelkeletébe.

Az érzelem a nő benső világa, az érzelmek közül legszebben díszíti a honleányi érzelmek. A szív legmélyébe legyen oltva ez az érzés, legyen összeforrv a nő minden érzelmeivel, egész lelkével, egész valójával. Ez legyen az első, a mit gyermeke szívébe önszívéből átültet, ezt kövesse külsőleg elvül mindenben, s ne ismerjen kedvesebbet a földön honánál. A haza ér-

— Mi járatban van itt.

Bakos András kimért, lassu tempóban válaszolt:

— Könyörgöm alássan, cifra ez én sorom . . . Tetszik tudni, hogy most harmadéve árvízveszedelem fenyegetett bennünket. Szikra hízja volt hogy háromézer hold buzaföldem nem került a víz alá. Csak annak köszönhetem, hogy a mészfalviak derekasan helyt állottak. Három nap, három éjszaka talicskálták a földet furtum-furt. Így menekültünk meg, csak így is . . .

— Jó, jó, az már régen volt. Most nincs árvíz veszedelem.

— Nincs, hála Istennek, ne is legyen.

— De hát mit akar itt nálam? — kérdezte, a főszolgabíró türelmetlenkedve.

— Épp azt akartam elmondani, mert hát, voltaképpen azért is jöttem volna.

— Csak beszéljen egymásután. Nem érek rá sokat prézsmítani.

— Tudom, hogy más dolga is van a tekintetes urnak. Hát igen. Akkoriban megígérttem a mészfalvi nótáriusnak, hogy nem kívánom ingyen a becsületet igyekezetet. Aszondtam, hogy meghálálom, mert dukál is . . .

— Jó, jó, azt végezze el a mészfalviakkal. Nekem azokhoz semmi közöm.

(Vége köv.)

dekei foglalkoztassák lelkét; csak hű és igaz hazafit szeressen, ki tenni kész, mikor hazájáért tehetsége szerint bármit is tehet, ki épp úgy a haza érdekeinek, mint önmagának is él bensőleg. Neveljen a nő lekes, hazáért buzgó gyermekeket a honnak.

Szelid, erényes, vidám, őszinte, egyenes lelkű, magasztosabb elveknek és nem csupán a hű külvilágnak hódoló jellem, erkölcsösség, kedélyesség, a szépért és jóért való kiválólagos vonzalom, lelkesedés: ezek azok a szívek, mik a valódi női jellemben egyesítvők. S ha mindezek mellett jó nő, jó háziasszony és anya vagy igaz és meleg szerelem lakja szívét, méltó lesz az anygyal névre, melylyel a költők mindig és ugyanezen okoknál fogva illeték. Boldogítója lesz családjának, s ez által önmagának, s diszere, javára imádott hazájának.

Magyar nők! kiknek szép lelki tulajdonai és testi bájai közismert ékességeitek, ha oly dicső szellem honosul meg általában köztetek és általatok a nemzetben, mint a mily dicsően vagytok teremtve, — az eget hoztátok a földre és a világ női irigyleni fogják nagyságtokat, s azt a boldogságot, melyet bírások reánk árasztani fog.

Aranybánya a női lélek, csak ki kell aknázni.

## UJDONSÁGOK.

### SZVOBODA FERENCZ

Oszlopos embere dőlt ki f. hó 5-én nemcsak községünknek: hanem egész Csongrádvármegyének. Szvoboda Ferencz, társadalmi és politikai életünk egyik legagilisebb tagja, váratlanul, folyó hó 5-én egy pár napi szenvedés után elhunyt, pótolhatlan irt hagva maga után községünk beléletében, hol majdnem félszázadon keresztül egyik vezére volt minden társadalmi és politikai mozgalomnak.

Szvoboda Ferencz, mint fiatal ügyvéd a provisorium alatt jött ide. Nehány hónapig Eder István ügyvéd mellett gyakorolkozott, majd onnan kilépve hivatalt vállalt.

Az alkotmányos éra bekövetkezése után ügyvédi irodát nyitott és a politikai mozgalmakban, mint Deák-párti a 67-es kiegyezkedés rendithetlen híve, erős küzdelmet folytatott egykori főnöke: Eder Istvánnal szemben, ki a balközép híve volt.

A 70-es évek közepén, mint városi ügyész és községi iskolaszéki elnök a csongrádi községi elemi és polgári iskolát olyan magas nivóra emelte, hogy az öszszes vármegyei tanügyi viszonyokat sokszorosán felül multa, szóval, ezen a téren hervadhatlan babérokat aratott. Makacs szívósságával az államségélyt a legmagasabbra emelte fel, mi által lehetővé tette, hogy az iskolák minden taneszközt beszerezhettek. Egyebet nem említünk meg, mint azt, hogy Eder János polg. isk. tanár elterjesztésére egy 300 ftos mikroskopt szerzettetett be, melyet nemcsak a szaktanár, hanem a községi orvosok is használtak bakteorologiai vizsgálatnál.

De a községnek is nagy szolgálatot tett akkor: midőn kieszközölte, hogy a község liquidatio címén az államtól évenként 17,000 ftot kapott.

Szvoboda Ferencz a művészeteknek is lelkes híve volt, úgy a 60 as években

(E) állandó műkedvelői társulatot szervezett, kik a szegényalap javára, sok előadást tartottak; különben minden színházi előadásnak, még a holmi «ripacs» társulatnak is állandó bérlője volt.

A múlt hó 16-án Szegeden, mint panaszos állt az esküdt bíróság előtt és dacára annak, hogy a vádlottat felmentették, egy kedélyes estét töltött a csongrádiakkal Bittó halász-csárdájában: mert 73 éve dacára is, élénk eszű, jó kedélyű egészséges öreg ur volt.

A család haláláról a következő gyászjelentést adta ki:

Alólirottak úgy a maguk, mint az összes rokonok nevében, mely fájdalommal jelentik a legjobb férj, szerető apa, nagyapa, testvér és rokonnak, Szvoboda Ferencz ügyvédnek, életének 73-ik, boldog házasságának 31-ik évében, 5 napi szenvedés s a haldoklók szentségének ájtatos felvétele után, folyó évi március hó 5-én történt gyászos elhunytát. A boldogult hült tetemei folyó évi március hó 7-én d. e. 10 órakor fogtak a róm. kath. egyház szertartásai szerint örök nyugalomra tétetni, az engesztelő szent miseáldozat pedig ugyanaznap d. e. 1/28 órakor fog a Mindenhatónak bemutatatni. Csongrád, 1906. évi március hó 5-én. Áldás és béke lengjen porai felett! Özv. Szvoboda Ferenczné sz. Szabó Katalin neje, Szvoboda Jolánka férj. Wimmer Béláné, Szvoboda Rózsika férj. Bozóky Sándorné gyermekei; Wimmer Béla, Bozóky Sándor vejei; Wimmer Béuska, Wimmer Irmuska, Wimmer Ferike unokái; Szvoboda Imre testvére, neje és gyermekeik Imre, Ferencz és Kálmán; Mészáros Károly és neje Szabó Zsófia sógor s illetve sógornő.

— **Március 15.** Március 15-ikét az idén szintén kegyeletes ünnepélylyel üli meg Csongrád közönsége. A Csongrádi Casino folyó hó 15-én, a Polgári Kör pedig folyó hó 18-án, társas vacsorával. Valószínű, hogy a függetlenségi és 48-as párt is ünnepélyt rendez. A csongrádi áll. fiúiskola növendékei részére ünnepélyes istentisztelet lesz, melyen úgy a tanári kar, mint az ifjuság résztvesz. A csongrádi szociáldemokrata párt, saját helyiségében üli meg az ünnepélyt egész csendben, amennyiben a párt tagjai szegény földmunkások, kik a mint az idő kítavaszkodott, már eltávoztak szülőföldjükről.

— **Bíró választás.** Folyó hó 8-án folyt le a bíró és tanácsnok-választás, nagyon is gyenge érdeklődés mellett. A főszolgabíró pályázati hirdeteménye folytán négyen jelentkeztek, Máté Imre, Oláh Lázár, Turi Gergely és Bódi Mihály a bírói állásra. A tanácsnoki állásra Justin Gergely és Turi A. Pál. Bírónak megválasztották Máté Imrét, tanácsbeli lett Turi A. Pál.

— **Közigazgatási bizottság.** Csongrád vármegye közigazgatási bizottsága f. hó 13-án délelőtt 10 órakor tartja e havi rendes ülését, a vármegyeház kistermében.

— **Száz éves jubileum.** A helybeli izr. Szent-Egylet a f. hó 4-én ünnepelte a tagok nagy érdeklődése mellett, 100 éves fennállását. Ennek emlékére a Szentegylet 1000 K értékű Thorát iratot, a nőegylet pedig egy díszes menyezetett csináltatott, amelyet a tanácssteremből szolozsmák éneklése mellett a templom udvarba vittek. Az udvaron Szendrői László a Szent-Egylet elnöke az új Thorát igen szép beszéd kíséretében adta át a hitközségnek megörzés végett, amit azután Rosenberg Ede hitközségi elnök köszönt meg sikerült beszéddel. Innen a templomba vonult az egész hitközség. A szokásos ima elmondása után Dr. Guttman Mihály rabbi a szöszékre lépett és remek beszédben vázolta az ünnepély jelentőségét. Ezzel az ünnepély

**A női szépség**

Kapható vagy postán megrendelhető:

elérésére, tökéletesítésére és fenntartására legkittünobb a Balkányi-féle

**Kamilla-créme.**

Egy tégely ára 1 korona.

Balkányi Lajos a „Mégváltó“-hoz címzett gyógyszerárában Csongrádon.

véget ért. Este Goldberger Ignác vendéglőjében halva sorával vendégelte meg a Sz. nt. Egylet az egész hitközséget. Felköszöntőkben nem volt hiány.

— **Az izr. Chevre-Kadischa** egyle ek ellenőrzése ügyében a miniszter kimondta, hogy azokat csak akkor köteles a közigazgató hatóság ellenőrizni, ha panaszok merülnek fel ellene, hogy ha meggyőződnék a hatóság, és ha az illető hitközségek nem gyakorolják a kellő ellenőrzést és számvizsgálatot.

— **Halálozás.** Zs. Tóth István vagyonos polgár f. hó 9-én d. u. 3 órakor 75 éves korában elhunyt. Zs. Tóth István annak idejében a «Szivák-párt» egyik legtevékenyebb tagja volt, a szabadelvűvált bukása után végkép visszalépett a politikai mozgalomtól. Hült tetemét a templom-utcai házából kísérik örök nyugaló helyére, Béke poraira!

— **Névtelen rágalmozók.** A rágalmozások dicstelen mesterségét sehol nem üzik oly nemes passióval, mint itt nálunk Csongrádon. Szinte jó lenne már, ha ebben az abszolút világban kormánybiztost küldenének ki abból a célból, hogy azokat, akik nálunk, ugyszólván kenyérkeresetképen üzik a becsületes emberek megrágalmozását, annak idejében gr. Ráday Gedeon a rablókat összeszedette, összeszednék és Cayennébe telepítenék őket. Ilyen névtelen rágalmozók jelentették fel Bogdán József járási csendőrmestert is, dacára annak, hogy feljelentésük mindannyiszor csütörtököt mondott; mert Bogdán József teljes tisztán került ki a vizsgálatok alól. Most ismét fel volt jelentve és bár felettes hatósága a legszigorubb vizsgálatot rendelte el, megint teljes alaptalanul bizonyult a feljelentés. Valószínű, hogy olyan valaki jelentgeti tel, aki «ludas» és félvén, hogy hurokra kerül, törli a hátát Bogdán József erélyes magatartása.

— **Tűz.** Az elmut pénteken d. e. 9 óra tájban a közönség kiabálására a tönör is figyelmessé lett és tüzet jelzett. Pozsár József ur utcai háza udvarára egy kátrányos hordó meggyulladt. Szerencsére azonban hamarosan eloltották és így nem történt semmi baj.

— **Elcsipet tolvaj.** Blázik Mihály iskola utcai lakos még a múlt év októberi 15-én jelentette a csendőrségnél, hogy tanyájáról ismeretlen tettes 17 véka árpát, búzát, lisztet és szalonát ellopott, 65 korona értékben. Eréjes nyomozás után, sikerült a csendőrségnek a tettest Dragon Antal személyében kinyomozni, akit nyomban letartoztattak. A vizsgálati fogságban várja méltó büntetését a tolvaj.

— **Május 1-én** megnyílik a csongrád-szentes-orosházi h. é. vasut. A menetrend a következő lesz:

*6301 sz. vonat	
Szentes ind. regg. 3.26, érk. Csongrád 3.52 regg.	
Csongrád „ „ 4.02, „ Kk.-Félegyh. 4.52 „	
*6302 sz. vonat	
Szentes ind. regg. 3.20, érk. Orosháza 5.20 regg.	
*6303 sz. vonat	
Orosháza ind. d. e. 11.02, érk. Csongrád 1.46 d. u.	
Csongrád „ d. u. 1.56, „ Félegyh. 2.46 „	
*6304 sz. vonat	
Félegyh. ind. regg. 6.43, érk. Csongrád 7.32 regg.	
Csongrád „ „ 7.42, „ Orosháza 10.17 „	
*6305 sz. vonat	
Orosháza ind. d. u. 3.31, érk. Csongrád 6.47 d. u.	
Csongrád „ „ 6.57, „ Félegyháza 7.49 „	
*6306 sz. vonat	
Félegyháza ind. d. u. 4.56, érk. Csongrád 5.45 d. u.	
Csongrád „ „ 5.55, „ Orosháza 8.33 este.	
*6307 sz. vonat	
Orosháza ind. este 6.37, érk. Szentes 8.37 este.	
*6308 sz. vonat	
Félegyháza ind. este 8.35, érk. Csongrád 9.24 este.	
Csongrád „ „ 9.34, „ Szentes 9.59 „	
6311 sz. vonat	
Orosháza ind. regg. 5.46, érk. Csongrád 9.02 d. e.	
Csongrád „ „ 9.12, „ Félegyház 10.12 d. e.	
6312 sz. vonat	
Félegyháza ind. d. u. 12.53, érk. Csongrád 1.55 d. u.	
Csongrád „ d. u. 2.07, „ Orosháza 5.45 d. u.	

A \* jelzett vonatok motormenetek; a 6311-es és 6312-ös vonatok pedig vegyesvonatok.

— **Balkányi-féle Kamilla krém a »Londoni nagy Kiállításon»** A Londoni kiállítás igazgatója (Cripel Palace London) arról értesíti lapunkat, hogy Balkányi Bajos a «Megváltó»-hoz címzett gyógyszerész Csongrádról az általa készített és az egész országban kitűnőségéről ismert Kamilla krémet, amennyiben a *széplő, májfoltok, pattanások és az éger minden tisztálanságot ellen a leghatásosabb, az 1906. évi áprilistól — júniusig tartandó nagy kiállításra teljes bizalommal elfogadja.*

## Nyilttér.

E rovatban közlöttékért nem vállal felelőséget a Szerk.

### Köszönet nyilvánítás.

Mindazoknak, kik feledhetetlen jó férjem Szvoboda Ferencz elhalálózása alkalmából, őszinte részvételük bármily alakban való nyilvánítása által súlyos fájdalomukat elviselhetőbbé tenni iparkodtak, családom nevében is — ezuton mondok hálás köszönetet.

Csongrád, 1906. március hó 11-én.

Özv. Szvoboda Ferenczné.

## HIRDETÉSEK.

### „EMULSIÓ“

név alatt azon egynemű folyadék értendő, melyet olaj vagy zsiradék vízzel való keveréke ad. A tej és tejjel természetes emulsiók, melyekben a vajzsiradék a legapróbb cseppekre van szét osztva és egyenletesen elosztva. A SCOTT-féle EMULSIÓ teljesen hasonló összetételű, amely a legfinomabb norvégiai gyógyszerkamájolajból készül méz és nétron hypophosphitok hozzáadásával. Mindazon esetekben, mikor csakamájolaj használata ajánlatos, a SCOTT-féle EMULSIÓ előnyben részesítendő, mert az határozottan jó ízű és a mellett igen könnyen emészthető.

A SCOTT-féle Emulsió valódiságának jele a «hátán nagy c ukát vivő halász» védjegy.

Kapható minden gyógyszerárban.

Ezen lapra való hivatkozásnál és 75 fillér levélbélyeg beküldése ellenében mintaüveggel bérmentve szolgál:



Dr. BUDAI EMIL,  
»Városi gyógyszerár«  
BUDAPEST, IV., Váci-utca 34.50.

Egy eredeti üveg ára: 2 kor. 50 fillér.

1731/1906 sz.

## Hirdetmény.

Értesitem az adófizető közönséget, hogy a m. ktr. belügyminiszerium 133.477/1905. számú rendeletével megengedte, a községi természetű pótdadók után késedelmi kamatok szedését, ennek következtében a községi pótdadók után, ha azok a kivetés évében le nem fizettetnek, a képviselő-testület 80 kgy./905 sz. határozata szerint, a kivetés évét követő évtől kezdve, az 1883. évi XLIV. t.-c. értelmében késedelmi kamatok fognak szedetni.

Csongrád, 1906. március hó 8-án.

**Kovács Elemér,**  
II-od jegyző.

1391/1906 sz.

## Hirdetmény.

Csongrád község tulajdonát képező s a gőzfürdő mellett még beépítetlen terület apróbb parcellákba felosztva, egy évre haszonbérbe adatik.

Az árverés a helyszínen **1906. év március hó 14-én** (szerdán délelőtt) **9 órakor** a helyszínen fog kiadatni. A haszonbér az árverés színhelyén azonnal kifizetendő.

Csongrád, 1906. március 9-én.

**Kovács Elemér,**  
II-od jegyző.

A	G	R	A	R	I	A
G	KÉRJEN					G
R	MINDEN					R
A	az					A
R	AGRARIA-tól					R
I	ÁRJEGYZÉKET					I
A	gőzcséplőkészletekről,					A
G	benzinmotorokról					G
R	és vetőgépekről.					R
A	Az árjegyzéket díjtalanul küldjük.					A
G	Levélcim:					G
R	AGRARIA Budapest, Váci-ut 2.					R
A	G	R	A	R	I	A

**Olcso bevasárlási forrás.**

Hat személyes-étkezéslet finom porcellánból csinos virágfestéssel 26 darabból ára 6 frt. Ugyanez préselt alakban hosszukás leveses tállal remek festéssel, dusan aranyozva ára 7 frt. A legfinomabb festéssel 8 frt. 6 személyes étkezéslet 40 darabból rococo alak hosszukás tál, arannyal finom virág festéssel 13 frt 50 kr. 6 személyes kávé készlet virág és arannyal kidolgozva ára 2 frt 80 kr., teás 3 frt 20 kr., fekete kávé készlet faragott fatálcával együtt 2 frt 90 kr. Mosdó készlet már 4 frt 50 krtól kezdve. Finom vizes pohár homályos csikkal 5 $\frac{1}{2}$  krajcár, boros 4 $\frac{1}{2}$  krajcár. Mindenféle elképzelhető tárgy, üveg, porcellán és majolikában óriási választékban rendkívül olcsó áron: Mindezt az óriási forgalom, vagyis nagy bevasárlások folytán tehetjük, mert elvük csekély ha-

szon és nagy forgalom. Kelengye berendezéseknél felette nagy árkedvezmény és ingyen csomagolás és láda. Aki Szegedre jön, el ne mulassa cégünket felkeresni, hogy meggyőződést szerezzen személyesen az árak jószágáról és azok olcsó áraitól. Aki akadályozva van Szegedre jönni, annak szívesen megküldjük vasúton a megrendelést, ha az áru színe és ára közölve van. Utánvétel mellett 100 és 100-féle ajándékok vannak raktáron. Étkezésletben 200-300 minta van állandóan. A felette olcsóság abban is rejlik, hogy saját házukban vagyunk, kis költséggel dolgozván. A vétel nem kötelező. Mindenki saját érdekében jár el, ha Szegeden meglátogat. Belső látogatását kérve

**Ivankovits Károly és Fia**

Szegeden, Belváros, Oroszlán-utca 16. Mihály »Kecskéhez« címzett dohánytözsde közelében.

**A híres Angyal készítmények:**

**Angyal-köszvényeszes** (egy üveg elhasználása után biztos hatás) üvege 2 kor.

**Angyal-kenőcs** (bőrviszketeg, bőrkütiés ellen) téglje 3 kor.

**Angyal-fagyaszsz** (fagydagatok ellen) üvege 2 kor.

Számtalan hálalevél. — Raktár Ausztria-Magyarország részére az egyedüli készítő: **Angyal gyógyszerárúháza Hatvan és Előner és Ringer** drogériában **Bpest, Andrássy-ut 37.** és **Török József gyógyszerárúháza Bpsten Király utca 12 és Andrássy-ut 26.**

Postai szétküldés naponta kétszer!

## HAZAI BANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG NÁDOR-UTCZAI FIÓKJA

Alaptőke 15.000.000 kor.

BUDAPEST. V., NÁDOR-UTCZA 18.

Tartalék 2,225.000 kor.

Sürgőnyczim: Nádorutcai Hazai Bank. Telefonszám: 86-01.

### Biztos tőkebefektetés és legolcsóbb sorsjegyek a Pesti Hazai Első Takarékpénztár-Egyesület új nyereménykötvényei.

Az első ciklusban évenként  
háromszor június 5, ok-  
tóber 5, február 5

**300.000**

**600.000**

**300.000**

koronás főnyeremények

40000 és 20000, 50000  
és 20000, 40000 és 20000

koronás

melléknyeremények kerülnek sorsolásra.

Egy évi nyeremények összege:  
**1,571.000 korona.**

Minden egyes sorsjegy  
okvetlenül kisorsolódik.

A nyeremények főösszege:

**32,221.300 kor.,**

a törlesztési huzások főösszege:

**36,938.750 kor.**

mind az öt ciklusban.

A vevőnek a rendkívül előnyös nyereményhuzásokon való játék csak a vételár kamataiba kerül, mert a legkisebb nyeremény és a törlesztéses huzásnál sorsolt nyereménykötvényért járó nyeremény-szelvény árfolyamértéke jóval több, mint a sorsjegyek mai ára.

Minden egyes nyereménykötvény, illetve a kötvény kisorsolása esetén az arra kiadandó nyeremény-szelvény az összes nyereményhuzásokon végig — tehát 70 éven át — játszik, e szerint többször is sorsolható nyereménnyel.

A nyereménykötvényeknek biztosítékát az államnak, városoknak és községeknek nyújtott kölcsönök képezik és a törlesztések, valamint a nyeremények pontos kifizetéséért a Pesti Hazai Első Takarékpénztár-Egyesület összes vagyonával külön is kezkesdik. Ezeket a nyereménykötvényeket adjuk:

a) készpénzfizetésre a mindenkori pontos napi árfolyamon darabonként 20 korona foglalót kikötve. A sorsjegyekre kívánatra igen jutányos feltételek mellett megfelelő előleget nyújtunk.

b) az 1883. XXXI. t.-c. értelmében kiállított részletivekre

**18 havi 10 koronás, vagy 32 havi 6 koronás részletre.**

196. március hó 15-ig beérkező rendeléseknél intézetünk ezeken az áron árfolyamemelkedés esetén sem változtat.

Már az első részletnek postautalványon való beküldése után megküldjük a sorsjegyek sorozatát és számát tartalmazó törvényesen kiállított részletivet, melynek alapján a vevő azonnal megszerzi a kizárólagos játékjogot.

a) Készpénzfizetésre:

Hazai Bank Részvénytársaság Nádor-utcai fiókja,  
Budapest, V., Nádor-utca 18.

Szíveskedjenek részemre a napi árfolyamon számítva készpénzfizetés ellen ..... drb Pesti Hazai Első Takarékpénztár-Egyesületi nyereménykötvényt küldeni. Mai postával küldök Önöknek foglalólul darabonként 20 koronát az összesen ..... koronát, míg a hátralékos összeget szíveskedjenek utánvétellel beszélni.

folyószámlán hitelezni.

Kelt .....

A megrendelő neve: .....  
(olvasható aláírás)

Pontos lakáscíme: .....

### Megrendelési-jegy.

b) Részletive:

Hazai Bank Részvénytársaság Nádor-utcai fiókja,  
Budapest, V., Nádor-utca 18.

Megrendelek Önöknél a prospektusokban foglalt feltételek szerint az 1883: XXXI. t.-c. értelmében kiállítandó részletive ..... darab Pesti Hazai Első Takarékpénztár-Egyesületi nyereménykötvényt. A vételárát darabonként ..... koronás ..... havi részletben fogom törleszteni. Az első részletet összesen ..... kor. ma postautalványon küldtem címükre.

Kelt .....

A megrendelő neve: .....  
(olvasható aláírás)

Pontos lakáscíme: .....

## Gőzeséplőkészletek 2 $\frac{1}{2}$ -től 12 lóerőig, Benzinmotorok, SZALMAPRÉSEK gőzhajtásra,

### Aratógépek és egyéb Mezőgazdasági Gépek

legújabb szerkezetben és legjobb kivitelben kaphatók



**A magyar kir. államvasutak gépgyárának  
vezérügynökségénél.**

**BUDAPEST, V., Váci-körút 32.**

Arjegyzéket és költségvetést kívánatra ingyen és bérmentve küldünk.

Kerületi képviselő: Márkus József, Orosháza.

Nyomatott a kiadótulajdonos: Weisz Márk könyvnyomdájában Csongrádon. 1906.